



Italia

Scegli la certezza.  
Aggiungi valore.

TUV Italia srl - Sede - I-20099 Sesto San Giovanni (MI) via Carducci 125

Spett.le

LIGABUE S.P.A.  
Sestiere Santa Croce 499  
30135 VENEZIA (VE)

Alla c.a. Responsabile Sistema di Gestione

Vostro rif. del	Nostro rif. Baldari 241624	Telefono / E-Mail +39 02 24130223 valentina.baldari@tuv.it	Fax +39 02 24130397	Data 19/06/2015	Pag. 1 / 1
-----------------	----------------------------------	--	------------------------	--------------------	---------------

### Rimissione del certificato n. 50 100 1752/11 Rev.002; Ns. rif. 241624

Gentile Cliente,  
con la presente, facendo riferimento all'audit di estensione sostenuto della Vs. Organizzazione in occasione della sorveglianza annuale, Vi trasmettiamo in allegato il certificato n. 50 100 1752/11 Rev.003 con i dati aggiornati relativi al cambio di ragione sociale da Ligabue Offshore Services SA a Ligabue Catering Swiss SA.

Restiamo a disposizione per qualsiasi chiarimento e con l'occasione porgiamo distinti saluti.

Stefano Parhi  
Service Delivery Manager  
Divisione Management Service

c.c.: Ufficio Roma;

TÜV ITALIA S.R.L.  
TÜV SÜD Group

Direzione e Sede Amministrativa:  
Via Giosuè Carducci, 125 edificio 23  
20099 Sesto San Giovanni (MI)  
Sede legale: Via Mauro Macchi, 27 20124 Milano  
Società Unipersonale,  
soggetta al controllo e al coordinamento di  
TÜV SÜD AG

Telefono: +39 02 24130.1  
Telefax: +39 02 24130.399

[www.tuv.it](http://www.tuv.it)

TUV®

Registro delle imprese di Milano  
n. iscrizione e Cod. Fisc. 08922920155  
R.E.A.: 1255140 - P. IVA 02055510966  
Cod. Identificazione CEE IT 02055510966  
Capitale sociale : Euro 500.000 int. Vers.

TÜV SÜD TÜV SÜD

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ 認證證書



Italia

# CERTIFICATO

**Nr 50 100 1752/11 Rev.003**

Collegato al certificato titolare n° 50 100 1752 (ultima revisione applicabile)  
 Il presente documento è subordinato alla validità del certificato titolare sopraccitato  
*Connected to main certificate n° 50 100 1752 (last version)*  
*The present document is subject to the validity of the above-mentioned main certificate*  
 Si attesta che / This is to certify that

IL SISTEMA QUALITÀ DI  
 THE QUALITY SYSTEM OF



## LIGABUE CATERING SWISS SA

SEDE LEGALE E OPERATIVA:  
 REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE:  
**VIA CANTONALE 2/B**  
**CH-6928 MANNO**

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA  
 HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

**UNI EN ISO 9001:2008**

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE  
 THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE

**Sviluppo ed erogazione di servizi di catering ristorazione collettiva ed alberghieri su attività offshore worldwide (IAF 30)**  
**Design and supply of catering and hotel services onboard worldwide offshore plants (IAF 30)**



SGQ N° 049A SSI N° 005G PRD N° 081B  
 SGA N° 018D ITX N° 001L ISP N° 057E  
 SCR N° 009F PRS N° 077C LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
 EA, IAF e ILAC  
 Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition  
 Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
 For the Certification Body  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validità / Validity

Dal / From: **2015-06-15**

Al / To: **2017-03-28**

*Andrea Coscia*  
**Andrea Coscia**  
 Direttore Divisione Management Service

Data emissione / Printing Date

**2015-06-15**

**PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2012-07-12**

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"